

## بيان صحفي استئناف أنشطة مجمع سوناطراك بليبيا

طرابلس، 07 نوفمبر 2023

قاد الرئيس المدير العام لمجمع سوناطراك، السيد رشيد حشيشي، خلال زيارته اليوم إلى الشركة الوطنية للنفط الليبية بطرابلس وفدا رفيع المستوى يضم إطارات مسيرة من مجمع سوناطراك.

وتندرج هذه الزيارة في إطار ترسيم عملية استئناف أنشطة مجمع سوناطراك بليبيا، بعد توقف دام لعدة سنوات، والتي ستسمح بتنفيذ الالتزامات التعاقدية لمجمع سوناطراك في مجال الاستكشاف المتعلق بالرفع التعاقدية "065" و"95/96" الواقعتين بحوض غدامس.

ويأتي استمرار نشاط سوناطراك بعد الإخطار الرسمي الذي عبرت عنه سوناطراك بشأن رفع حالة القوة القاهرة، استجابة لدعوة المؤسسة الوطنية للنفط (ليبيا) التي وجهتها إلى الشركات العالمية العاملة في مجال النفط والغاز بليبيا.

تم استقبال وفد مجمع سوناطراك من طرف رئيس مجلس إدارة المؤسسة الوطنية للنفط الليبية السيد فرحات عمر بن قدارة رفقة مسؤولين من هذه الشركة. وخلال هذا اللقاء، رحب السيد بن قدارة باستئناف أنشطة سوناطراك بالشراكة مع المؤسسة الوطنية للنفط الليبية معربا عن إرادته لتقوية الشراكة الثنائية وتعزيز علاقات التعاون بين الشركتين.

وخلال هذا اللقاء، عبر الطرفان عن التزامهما بوضع كافة الترتيبات من أجل تسهيل استئناف أنشطة مجمع سوناطراك في ليبيا ومواصلة الشراكة المتميزة بين الشركتين.

تجدر الإشارة إلى أن فريقاً رفيع المستوى يتكون من خبراء ومختصين من كلا الطرفين سيعمل على تنفيذ الجوانب التقنية والفنية لاستئناف نشاط سوناطراك وذلك خلال اجتماعات العمل المقرر عقدها يوم 8 نوفمبر 2023.

نهاية البيان.

### للاتصال :

سوناطراك- الفاكس 023 48 34 96  
البريد الإلكتروني: [cmn.sh@sonatrach.dz](mailto:cmn.sh@sonatrach.dz)  
الموقع الإلكتروني: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)



## PRESS RELEASE

### SONATRACH resuming its activities in Libya

Tripoli, 07 November 2023,

Mr. Rachid HACHICHI, Chairman & Chief Executive Officer of SONATRACH Group, led a high rank delegation of Senior Executives of the Company during a visit, today, to the National Oil Company (Libya) in Tripoli.

This visit came within the framework of the formalization process related to resuming the activities of SONATRACH Group in Libya, after a cessation of several years, and also will enable SONATRACH Group to fulfil its contractual commitments in the field of exploration regarding blocks « 065 » and « 96/95 » located in the Ghadames basin.

This resumption of the activities has been initiated further to the official notification addressed by SONATRACH concerning the lifting of force majeure and in response to the invitation addressed by the National Oil Corporation (Libya) to international companies operating in oil and gas.

SONATRACH 's delegation was received by Mr. Farhat Omar BENGDARA, Chairman of NOC Libya, and the company's officials. During the meeting Mr BENGDARA welcomed the resumption of SONATRACH 's activities in partnership with NOC Libya and expressed his willingness to promote bilateral partnership and reinforce cooperation relationship between the two companies.

During this meeting both parties have committed to implement all measures facilitating the resumption of SONATRACH Group's activities in Libya and pursue a privileged partnership between them.

It is noteworthy that a group of high-level experts from both partners will work on the implementation of the technical aspects of the activity resumption, during the work meetings due to take place on 8 November 2023.

#### End of Press Release

#### Press Contact :

SONATRACH - Fax: 023 48 34 96

Courriel: [cmn.sh@sonatrach.dz](mailto:cmn.sh@sonatrach.dz)

Site web: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Reprise des activités du Groupe SONATRACH en Libye

Tripoli, le 07 Novembre 2023,

Le Président Directeur Général du Groupe SONATRACH, Monsieur Rachid HACHICHI a conduit une délégation de haut niveau composée de Cadres Dirigeants du Groupe SONATRACH lors d'une visite rendue, ce jour, à la National Oil Company (Libye), à Tripoli.

Cette visite s'inscrit dans le cadre de la formalisation du processus de reprise des activités du Groupe SONATRACH en Libye, après un arrêt observé de plusieurs années, et permettra l'exécution des obligations contractuelles du Groupe SONATRACH dans le domaine de l'exploration, concernant les blocs « 065 » et « 96/95 » situés dans le bassin de Ghadamès.

Cette reprise de l'activité est amorcée à la faveur de la notification officielle adressée par SONATRACH concernant la levée de l'état de force majeure, et ce en réponse à l'invitation de la National Oil Corporation (Libye) adressée aux sociétés internationales opérant dans le domaine du pétrole et du gaz.

La délégation de SONATRACH a été reçue par le Président du Conseil d'Administration de la NOC Lybie, M. Farhat Omar BENG DARA, en compagnie des responsables de cette compagnie. Lors de cette rencontre, M. BENG DARA s'est félicité de la reprise des activités de SONATRACH en partenariat avec la NOC Lybie et a exprimé sa volonté de promouvoir le partenariat bilatéral et de renforcer les relations de coopération entre les deux Sociétés.

Lors de cette rencontre, les deux parties se sont engagées à mettre en œuvre toutes les dispositions permettant de faciliter la reprise des activités du Groupe de SONATRACH en Libye et à poursuivre un partenariat privilégié entre les deux compagnies.

Il est à souligner qu'un groupe d'experts de haut niveau réunissant les spécialistes des deux partenaires s'attèlera à la mise en œuvre des aspects techniques de cette reprise d'activité, lors de réunions de travail prévues le 8 Novembre 2023.

**Fin du communiqué.**

#### Contact presse :

SONATRACH - Fax: 023 48 34 96

Courriel: [cmn.sh@sonatrach.dz](mailto:cmn.sh@sonatrach.dz)

Site web: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)

